

Сöмын колхозјас пыр мездам сïктса нывбабајс чeraњ везјис, петкёдам социалізм строїтны мужикјаскёд радыс

Ставмузыка пролетаріјас, бутутчес

Торжество 5 ур

КОМІ_Л КОЛХОЗНИК

Леңд ВКП(б) Комі Обком

МАРТ
7
ЛУН
1931
№ 13

Иштәдни уж нывбабајас костын

Дөсле-капиталыстјас, помеш-
щикјас да кулакјас самдј чорыда
експлатаурутлеси робочојјасос да
трудовој крестанабес то трудовој
нывбабајс експлоатацијом, волі
иょшта-на ыжыд: нывбабајс волі
иょшт топеддны мужикјасыс.

Октябрса революција СССР-ын
өтесиц нывбабалы равноправијо. ныв-
бабајас мужикјаскёд радиц шортони
өлөмб Ленинлыг заветјассо—строї-
тны социалізм. Сöмын нывбабајас
збыльесо ез-на ставби мезмыны
мужикјас кіпод улыс, медса-нын
сïктасын, көні культура боксан
нывбабајас воліны шогмытом пемы-
дес. Од нывбабајасос мездом ез-на
ешты законони откод права сегомдн
Најо лодын збыльес свободиной ныв-
бабајасон сöмын сек, кор најо
мездам кагасо бытгомыс, пачвом-
дорье, мужик кіпод увесыс, кор
нывбаба мужикъскёд радиц пондас
участвутны социалізм строїтомуни
бид сïкас ужыс.

Күшом-жо тујёд пољо портни
өлөмб сïктса нывбабајасос мездом?
Ем сöмын оти туј—колхоз пыр.
мукомог мездыны најо ог вермёй.
Отка крестанскёј көзжествоин ба-
бајас век колъоны рабјасон, век
сïбдомада кагајас доро, пачвом до-
ро, күч гана горба мөс доро. Отка кө-
зжествоин мужик баба вылын пыр, кө-
зайн, көт езкө мужикъыс жын оз
сулав баба доро.

Колхоз мезд бабајасос став важ
ијајсыс, отдортомыс. Колхозјасын
регистрон пољо лөсөдавны чөләд
віданіјас, лод бутутома скот, лод
наступајти.

Лөсөдчыны сплав кежлө

Колан во сөрті таво ковмас кы-
лодын вор мато кујим мында.

Медым бура нүйдны кылодчан уж
пирес пыр-жо коло портни олөмб
со күшом торјас. Медвөз—бура лө-
сөдни вылторс, коди лод тавоса
кылодчомын, мі шум транзитной
тујјасод ворсө моллон лезом жы-
лыс. Тајо жона ыжыдтор, жона бур-
тор кылодчан ужын—быт нүйдны
сïјес олөмб.

Коло бура да лүчкі артавны, ме-
дым кылодчан уж ез „мешајт“
туссов гора көзчалы да колхозстрої-
тай ужлы, а мед волі пунктому сөв-
сөм мөдногон—мед кыкнац кам-
пањыс отсалисы мөдә-мөдсө
нүйдны. Тан петомыс ужалан вын-
сö організујтому, ужсö күжома
котыртому. Оні Сыктывкарин мун-
юн колхозјаслон сјезд. Сјезды тајо
јуаломыс выл коло сетын опода
на кыв, мед сјезд борын не вен-
зыны, а большевикјас ногон ужавны
и гора-көза кылодчом кежлө лө-
сөдчомын. Тан петомыс бригадајас
чорыда кутчысомын. Кылодчыны
коло петны колхозса да сïктас
бригадаин, көзны колхозјаслы коло
петны сïј-жо бригадаин. Сек кол-

хозјас вермасны юравны не сöмын
гора-көза уж, но и кылодчан уж.
Комілеслы, Ієсдереврабочих сојузлы
да колхозсојузлы ковмас бригада-
јас жылы сетын бур индюдјас кол-
хоз да сïктас тајо лунјас-жо—таз
мі пунктам вопрос!

Март толысын муню зев ыжыд
кампањо—скот візом да коллек-
тивизатјас, паскодан толыс. Март
толысын коло котыртавы бутувја
скот візан төвариществојас, сїјо
міјан вывті—боевој мог, но міјан
сїшом-жо боевој мог—март толы-
сын быд сïктас прімітавны кылод-
чом выл асобязатјествојас. Поз-
зор сїшом сïктас, коди март толы-
сын оз пріміт асобязатјество!

Ферт, классовја враг кулак пон-
дас нүйдны, дај оні-көн нүйдө а-
сыс вредітєлскёј уж, кулак быд
иогыс пондас прісвілајтчыны кы-
лодчан фронт організујтому. Мі-
јан мог—ужалыс војтюрос Ленин
партија гөгөр котыртому иょшта
чорыда нүйдны кулак выл став
фронт пастала паныда муном. Быд
кулак мытчысом выл чорыда куч-
кыны! Тан подулыс міјан вермом-
петны сïј-жо бригадаин. Сек кол-

Март 1 лунеаи Мюскуын муню мењешвік-контревольцієрја-
сөс судіттөм



Герпас вылын: Выліас, шорас, судса председатель Шверник
јорт, шүрга вылас шлєн суда Антонов-Саратовскїј. Уліас запасиј щлен-
јас Архухина, Пранітніков „Дінамо“ заводса робочој.

Фереваннйца фелегаткајас сувтодомас Ленинскїј партија веськыд туј выл

Фереваннй с/с. улын (Куломдин район) фелегаткајас декабр толыс-
саи бостесиңи бломыс ужавны нывбабајас костын. Фелегаткајасос
декабр толыссаи волі чукортлома собрањи выл дасыс-көн собрањи
выл волывлөны пошты став фелегаткајас. Нывбабајас жона от-
сасыны быд хоџајственнй політи-
ческёй ужас нүйдігөн. Організу-
тому 2 нывбаба бригада. Оні брига-
даис кајліс ворд, мөдис ворледы-
яслы ынш пожалды. Женверутан
праїнікјас дырји фелегаткајас бри-
гадаия 10 морт кајлісны ворд суб-
ботыкавны 6 лун кежлө. Гельсбе-
тын кык фелегатка ужалисны отса-
лісны ужалысаслы кык лун чож.
Фелегаткајас поўсые пырсны 10
морт колхоз. Велодчытм нывба-
бајаслыс фелегаткајас бырдомы
пемыд лун: 180 неграмотной пыс
велоддёни 164-ос, малограмотной

Нывбабајас ворледомын оз колтчыны

Борја каднас, амерікаса рабовла-
деличаслы ответ, нывбабајас ыжыд
ентузиазмом петисны унаён ворд.
Жемдіни 60 нывбаба котыртчаліс-
ны бригадајас да мунісны ворд,
Вомынин колхозын унжык бабаыс
вөрніс. Оз жона колтчыны і мук-
кёд сïктас нывбабајас. Уж вылын
нывбабајас мужикјасыс оз-жо жона
колыны. Колан во Руч кытыйда пом-
са нывас уна мужикөс панісны
шпал вөчомын.

Сöмын унжык нывбабајас-на оз
вермасны петын ворд чөләдјас вөс-
на. Колхозјасын коло пирес пыр
бостесиңи котыртавы ясلىјас, дет-
садјас да најо закрепитны пыр
кежлө. Котыртавы ясلىјас сïктасын,
мездыны бабајас да кага візомыс.
Меда ыжыд могон суало
тајо лунјас: нүйдны самой паскы-
да разасынелюн оз колхозјас
котыртм могыс. Сöмын колхоз

пыр вермас мездыны нывбабајас
важ үзгесис, лод сувтодома најо
ради мүжикјаскёд гырыс ужасы
вылын.

Бригадајасон колхозъніцајас петоны уж выл

Вомынин (Шојнаты район) возмост-
чыс колхозъніцајас Лар Осін Го-
тыр, Спіра Иван готыр да мукб,
февраль 5 лун јаслы волын
шусны востыны чөләд віданін, а
сөм корсом могыс вөчны субботык
Февраль 7 лун јаслы востом борын
шусны котыртчавы бригадајас да
кајны ворд ужавны, груз кыскыны
да бригадаин бостчины көйдес ве-
савны туссов көз кежлө.

Бостој пример тајо возмостчыс
колхозъніцајас да сïј-жо котыр-
тчалој бригадајас. Нывбаба.

Кулак огентурлы обу места сөвет аппаратын Сыктывкар Раїсполком председатель

Практика вылын кулак самон ужалом вөсна, большевистскёј
мөд тулыс кежлө лөсөдчом ігноријтм, сельско-көзжествоин
кооперацијас котырталом пыфыл пуктытом да візму дорын ужа-
лыс специалистјас костын уж нүйдомыс щокта вөтлыны уж вылыс
Сыктывкар рајону агроном А. Н. Лыпинес.

Рајонија агроном пуктыны М. Ив. Симаковес, коди должби
бостесиңи ужавны тајо должностас пырыс пыр жо.
Көз кампањибон областува уполномоченой Чугајев.

Вёрлэгом основной мон колхозјаслон. Колхозыкјас, ставон вёрл!

Областува колхозјас 3-д сјезд вылын Козлов јортлон доклад

Коми 2 во витвоса план олдом пиртни заводчомсак. Ми сутим решашущий 3-д воб витвоса план ноль води олдом пиртни ужин. Съвет союзън коммунист партия веекбдомулын емёс зев ыжыд вермомяс. Промышленностлон кыптом да правильнд ленинской партиялди тувиш паскодицны колхозтвизатсија уж и лбодицны став условија куакес кын класс бирдены дорвив колхозтвизатсија подулын. Съветсоюзън оні колхозјасо-кін пырдма 30% став крестана лыдыс. Таво лоб колхозјасо отуттома-кін 50%, а основнй черновой рајонјасын 80% лоб чико бирдома куакес кын классос черновой рајонјасас. Партия тајо војасо разрешите киан проблема, оні суттодома мон разрешити колхозјас да совхозјас пыр животноводческй проблема. Крајком да ВКП(б) Обком веекбдомулын ем гырыс вогков юас Коми областын, а туссов гора-кода кежл 20%.

принимая все зависящие меры (!) по борьбе с классовым врагом-кулаком. (Вижнитма менам М. К.). Тајо абу большевистской шубом. Тајо половинчатой, смазывающей, оппортунистической решекой. Колд нудомы кулак выло решительной наступлений став фронт паста, бурмодны уж беднотакод, организуя тавын быд ТОЗ-ын да слабжык артельјасын беднотакод группајас. Онд на ем колхозјасын кулакјас, кодјасо пырыс пыр колд вётлыны. Кулакјасо, колхоз приимајтыноз поч, јесли-код оз лобав сылы 7-д пункт с/х. артель уставлон. Колд паскодны отка гөл да шоркода олысјас кости колхозид достиженийасын тобдомана уж. Паскыда уж нудомы јединоличнікјас кости, колд доброволно најоц отуттын колхозјас 1931 вобын 25% став кобрајство лыдыс. Коми областын, а туссов гора-кода кежл 20%.



О. колхоз союзса јуралыс
Козлов Јорт.

Вёрлэгом основной уж колхозјасын

Вёрлэгом уж колхозјаслон колдлони мед ыжыд ужин. Со мышши та јылыс II-д Обпартконференција:

Работу колхозов в лесном хозяйстве, являющимся главной ведущей отраслью экономики Коми области, решительно перестроить с расчетом, чтобы эта работа являлась основной работой колхозов».

Таво тајо ужис мијан омла мунис. Колхозјас юнжыка медасавлісны мукод ужас выло. Колд боевоја бостыны вёрлэган план тыртни. Мед быд колхозник воби бригадын. Мед быд ужавны вермис воби ворын. Колд онисан-жёготвітчины сплав-выло. Ковмас сетни первичной сплав-выло 4.000 мортос да транзитно-мольвөй сплав выло 1.500 мортос. Став ѡозсо мед воби котыртма бригадајас. Колд колхозјаслон унжык сетни промдукта Комиљеслы, медса-сө-кін турун, кодос Комиљес вайис Башкиријас. Колд кыпдомы ворвичомын производителносто, паскодны сотсиялістической орфисом да ударничество.

Ыжд колхозид овмёс

Мувиз колхозјасы тајо војас юна codi. 1929 воб став отуттома мусы воби 370 гектар, війис—1600 гектар, оні колхозјасын—8350 га. му да 35.000 га. віз, а 1931 во помасиг кежл наметтому 12.500 га му і 50.000 гектар віз. Колд во колхозјасын медса ыжыд кобрајис воби наан-кода (83,7% став кочан площа-сис). **Возза војас серти турун, шабди да мукод културалон (ианьис отдор) удељнй десија юна чин.** Тајо воб колд вобчы ыжыд перелом, животноводствован бергфотомын. Гын козалон уделнй весис таво выло намечайтчо сомын 47,5% технической културајас—8,6%, пронашијас—19,1% турвијас—21,3% да градивы пуктасјас—3,5%. Став культураис-

лон—(ианьис отдор) удељнй веси-с таво юна codac. Такод щоц колд паскодны гора-кода площад, да кыпдомы урожајност.

Колд содтыны скот лыд

Скот лыд содом мунис сіз: 1929 воб колхозјасын воби 1920 воб, си пыс отуттома воби—267 ліб 15%, 1930 воб воби 6.100 воб, отуттома 4,7% ліб 80%, а тајо 1931 воб лоб-нін 10.220 воб, си пыс отуттома 8330 ліб 90% мында **мосјас:** 1929 воб воби отуттома ѡола скот лыд—537, 1930 воб воби—48% ліб 21% ставсыс, а 1931 воб лоб-нін отуттома лыстам мос 8.870 ліб 60% став мос лыдыс. Такод щоц колд бурмодны роцб Jemvasa москын. Ковмас востыны 45 товари-молочной ферма, бурмодны скот відомс, дөңдөртбомс да сіз воб, мед есек 1931 вонас колхозјас вермасны сетни государства—400 тонна товарнй выи.

Колд юна паскодны көрим лосдом. Башнајасын, полувашијасын, гуясын да траншејасын таво колхозјасын колд сілосујтыны 10.000 тонна сілос. Колд во воби зев-на еша сілосујтома. Колхозјаслы колд бостыны строїтвій двогјас. 37 скотнй двор колхозјасын оні строїтвій-нін. Іешци колд строїтни 30 воб скотнй двор 2000 мос выло, медсаис тас кутас строїтчыны ѡола фермајасын. Колд регымжык налы дастьны строїматерјал. Тасы кынгы индома лосдомы важа-сис, строїтни 40 воб куквізанін, 19 риды да мукод хөнгөннөй строїбајас. Колхозјаслы колд бергфотчыны **чуждомбандин порслан.** Став порс лыдс колхозјасын таво колд вајдомы 5.460-д, си пыс отуттын 1530 порс. Буржык відомыны көрвізан колхозјас паскодом выло, јурлыс колдасын колхозјасын таво выло, вонтыны 15 сурсоц. Йонжыка ковмас візомыны кролиководство да птицеводство колхозјасын паскодом выло. Колд лосдомы специализација быд районлы, быд колхозы; кодлы животноводство, мукодас паскодны шабди вобдом, көдис бодитом, градивы пуктасјас вобдом да с. в. Тајо специализација колд полножа отраїтни производствений планјасын, коди оні лосдомы колхозјасын.

Паскодны контрактасја, кыпдомы товарност

Колд паскодны колхозјасын контрактасја уж. ЦК да Совнарком шыдом гүбр колд котырты быд колхозниклыс, быд јединоличніклыс вніманніс, медым тыртни контрактасјоннй план. Колд юна візомыны быд колхозы шабди вобдом паскодом выло. Колхозјаслы колд контрактасја таво 900 гектар шабди. 1930 воб став товарностыс колхозјаслон воби 385 сурс шајт дон, ліб 10% валобой продуктасис. Тајо 1931 воб товарност колд кыпдомы 1,725 сурс шајт, колд мед колхозјас таво сетисни еша пырыс 400 тонна выи.

Колхозјасос снабжајтром

1930 воб лоб колхозјаслы вајдома машина 175 сурс шајт дон. Локтан во кежл шуома вајны 750 сурс шајт дон. 1929 во серти колд во машинажас вајдома 15 пуб унжык. Колхозјасын колд гожом ужалис Комиљеслы 9 трактор, но сібс использтвомис мунис преступн омла. Таво сетасны, тракторнй објазательствојас серти 3 трактор, да тасы отдор Крајзу плано сурома Коми областы сетни 30 трактор. Гожомнас думајтам колхозјасын ужодны Комиљеслы 15 трактор. Көдис да мијерала удобренчојас вајан план колд во ез воби тыртма, тоци. Колд во колхозјаслы воби сетома кредит 400 сурс шајт гүбр но тајо кредитс использтвомис мунис выйт омла. Таво первој кварталы кредит сетс 111 сурс шајт дон, да тасы отдор мијтому ковмас лоб сетома машинажас нобом выло. Колд требуїтни быд колхозы, мед наја выполнитиси финансобой дисциплина, срек кежл мунтиси ужбояс, кредитас использтиси индом серти. Такод щоц колхозјас војын зев ыжыд мог:

Пышкес сом мобилизујтром

Тајо ужис муню һекитчо тујтма. Особой кварталса план ез-ло тыртма, тајо кварталса планыс оніс сомын-на тырі 22% выло. Колд вобчы пырыс пыр перелом, сом чукбртомуни. Полножа чукбртны вступној вносијас, задаткјас, нефельмій капитал, бокыс нажеткыс отчиленнёјас. Сом чукбртлан план мед быд воби выполнитма.

Хөнгөннөй во помалан ужјас

1930 воб большевистской туссов кога колхозјасос **юнмёдис котырчомын.** Тајо большевистской 2-д кога колхозјасос должности **юнмёдны колхозјаслы хөнгөннөй колхозјас.** Колд во туссов гора-коги гон колхозјасын план лоб тыртма —102,7% выло. Кога площа паскодицны 14,8% выло, но кога площа паскодицны 84% воби наан кога. Турун, шабди кога план ез-ло тыртма.

Гожса ужјас да арса кога колхозјасын ез зев бура мун. Уна колхоз кысиг јединоличнікјас бокын. Уж організатор та арталом воби колхозјасын выйт омла. Ордисом да

вылын Козлов јортлон доклад



Andrejeva Pavla Ivanovna
Jemdi район делегатка

ударничество омла-ж воби паскалома. Машнајас использтвом воби омла. Омла учт всна омла мунис урожај јуком, коди биң-на ез помао. Уналаны урожај јукігін воби ңелуккіјас, мукдлаас дажд кулак бама јукомяс. Колд март 10-д лун кежл урожај јуком помавны. Урожај јукігін мед быд колхозын воби лозунг: «Мыј дои воччи, мында бостан». Серт ужавны вермитомјаслы тајо лозунгыс из касајты. Мод ногон-ко шуны урожајс колд юкни воччи уж лыд да сылди качество серти.

Омла муню туссов гора-кога кежл лосдом. Колд пырыс-пыр воччи тајо ужас перелом быд колхозын.

Руководство

1930 во заводчын воби організатор Рајкојузјас да Рајкоопсојузјас, кодјаслын ужыс воби интегралнй характер. Ои організатор Рајколхозсојузјас да Рајколхозсекциијас, налыс ковмас регымжык бурмодны аппарат. Волни кустас да најд сетиси гырыс убытка Ковмас оні кустассы бирдомы. Некушом уж местајас вылын биң-на из мун поселковой да отувя скоб відан товариществојас організатор кула. Руководство кынгы Обколхозсојузън, сіз і Рајколхозсекциијалон колхозјас вылын воби зев омла. Ковмас сібс бурмодны. Паскыжыка паскодны віштатнй инструктаж. Колхозсекциија мез зев гөл кадрјас, ковмас юнжыка біткі рукоффодаш ож ушылдыгытты, а сіз же і велдомы выль кадрјас. Ыжыд отсог колхоз ужын сетиси робочој—25 тысячник. Колд 25—тысачніккес ковмас закрепити колхоза уж вылын. Таво лоб юна паскодома курсас нудом. Колхозсекциија та-выйл сетліс 25 сурс шајт. Ставс тајо воби жынжиннас курсас пыр лоб лездом 312 мортос. Колд юнжыка кадрјас лосдом паскодны местајас вылын да рајонјасын—кружок пыр, курсас пыр, ШБМ-јасын, заочнй обученчо пыр да с. в. Мукод Коми областы боки школајас 1930 вонас лоб вистома велдомыны 30 кымын мортос. Воби воччи 3 експурсия. Сөветјас тајо перьевборнй кампаний дырји лоб борјома 27% сөвет шиленјас лыдыс. Кадрјас готвітім выло ковмас паскыжыка візомы.

Зев слаб колхозјасын јүгдідчануж

Всеобуч, неграмотност бирдом паскодны слаба. Војений, антиреігіонд уж нөти из мун, коди биң-на кадын името зев ыжыд колана значеню. Кынгаби, газетон, радио, кіно, кружок-жасын колд кыпдомы колхозыкјаслыс культура, бирдомы важмоль бытлыс коласјасс. Колд бурмодны уж бабајас кости, а тајо ужис муню зев-на омла. Паскыжыка паскодны колд деңгеліккес, саджас, плешадкајас, отувя сојом. Таво дошкольнй учрежденијасын колд обхватити 6000 челад (колд во воби обхватити 2000).

Колхозјаслы местајас вылын омла-на отсалоны сөветјас, партјаејкајас, профсојуз-нй да мукод обществений організатор. Налын зыбыс коло бергфотчыны колхозан.

Колхозјас паскодомы да юнмёдомы колд тыртни вёрлэган да кылодан планјас, разрешитни животноводческй проблема. Кулакјас выло чорыда котыртма, веекбдомын котырчомын. Службасын котырчомы да котырчомы. Тајо большевистской 2-д кога колхозјасос должности **юнмёдны колхозјаслы хөнгөннөй колхозјас.** Колд во туссов гора-коги гон колхозјасын план лоб тыртма —102,7% выло. Кога площа паскодицны 14,8% выло, но кога площа паскодицны 84% воби наан кога. Турун, шабди кога план ез-ло тыртма.

Вёрлэган, кылодан да туссов гора-коги гон колхозјасын 100% выло тыртма лоб мед бурбетон став капиталистасы да најд касејасы, кодјас котырчомы касејасы да арталом да ғемпінг јылыс да прінціпелік труду јылыс. Тајо планјасс тыртмом мунам воби сотсиялізмом!

Большевистской юрисдикции тувсов кюза кежлө лөсөдчом

Райагрономлөн „руководство“

Сыктывдинца райагрономом Лыпин руководством пыфди сёмын торкис узкс тувсов гюра-кюза кежлө лөсөдчом магье. Лыпин шуда: Став районны ми тольк толысён жынжини и адбидим план, а Облколхозсоюз да Обзу контролнёй лыспасянас мианбс (акмис раюнд) күтиси январ 20-д лунд.

Ташдом сыланкываст бораа ойлымыд райагрономылдиң онда кадын иекитчө оз туя. Тайс тыйдало: Миина оз тоб күщом индиджас ембс иправителстволон партиялди да профсоюзды большевистской 2-д тулас нубдом јылыс.

Сессия Лыпин шатлалис план лөсөдлгэн. Раюннёй план лөсөднис коромаде участковой агрономијасе, којдас оз тобдни раюнд, а он кор колд планс лөсөднис торга чемобицествојасын, колхозијасын, Лыпин чукортба раюнсыс став агрономс агресовешашынъ вылд (колд воли сејчб вони 11 агрономлы).

Ферт ташдом руководством иекитчө оз туя. Тайс ордб гюра-кюза план 1931 воис, ташдом уж нубдю самоток вылд. Лыпин оз руководит сёкта овмис течомни, сијо абу большевистской командир сёкта

овмисс сопциализм туя вылд пуктами.

Тајо ыжыд пример вылас колд общественности, а медеа юнассо вицму ужалысјас профсоюзлы крепида вицдлыны быд раюнин, мобилизујти став общественности мед ескд бирдны став лөкс гюра-кюза кежлө лөсөдчомыс.

Вицмубердын ужалыс спетсластис дні абу сёмын „спетсјас“ но-и командирјас, којдаслы колд вескобдлыны крепида сёкта овмис течомни. Налы асуж пондаис лод бтвачајти став общественности вогаси став гюл да шоркофа олыс крестана вогас.

Раюннёй руководством колд пырыстом пыр-жо тајо уж-вылас крепида бостыны да портны олдом став индиджасо тувсов гюра-кюза-кежлө лөсөдчом јылыс.

Бригадир.

С В О Д К А

Тувсов кюза кежлө лөсөдчом күза Коми област паста март 1 лун 1931 во кежлө

ТОРДА РАЮНДАСЫН	Колхоз лайд	Приданы вылд кюз- ход омис лид дас лунд	Делоги колхозно омис лид	Колхоз овмис лид лид	Колхозијасион уро- жайлын	Чукортма којдис фонд кохозијасы	Чукортма страктобой фонд в центнерон	Весалёна којдис	План күза	
									Лентнер	План күза %
Сыктывкар	34	66	2	24,6	87,0	1230	39,3	3866	871	9,1
Бичи	39	22	—	11,8	100,0	755	95,9	2,66	1668	26,0
Лыпин	34	14	—	10,2	83,3	684	51,8	2288	1884	15,9
Шејнаты	15	—	—	22,2	46,1	246	32,5	1399	274	8,0
Кудин	47	30	—	13,4	93,1	626	44,7	3149	1226	16,5
Есдин	49	111	—	17,4	100,0	970	76,9	26 1	205	3,6
Удара	18	28	—	16,4	87,5	490	68,7	1967	2120	37,1
Ива	33	19	—	23,9	50,0	1326	78,9	1967	2120	37,1
Утка	19	52	—	28,6	81,2	82	23,7	315	700	35,0
Стави област наста	288	342	2	17,9	82,8	6409	56,3	19351	9348	16,8

Фереваннёйса сельсовет кежома бок

Фереваннёй (Куломдин район) воли котыртма 4 колхоз. Тувсов гюра-кюза кежлө лөсөдчом мунд чук кулакјас темпин. Сельсоветулыс којдис весалома сёмын-на 5% мында. Којдис весалан машинајас жугласомае, а зојтыны сијос оз иекод думышлы. Лыс-химическоб школа быд лун ыстод којдис весавны 10 мортас брігада, но тайс брігадајасыслон луныс мунд Амбар күч корсом.

Кулакјасын урожајыс би-на-жуклётм, колхозијас юна иедовилендёс, а колхоз „куст“-и сельсовет оз мөвпыштлыны. Колхоз котыртма күза ужс лөсөдчом самоток вылд.

Колд он-жо пырыс-пир босыны вочны большевик нога перелом ужын тик-жуклётм кулацкоб иедологијасо Фереваннёй с.-сов. ужалијасын.

Ол-к-Оль.

Паскыда нубдю колхозијас юришиштанаён да лун уж вылд уж аратам тобмодом.

Амосова агравом Мордиина ном

Лопидин (Сыктывкар район) 1930 вои Рајколхозсоюз да Рајзу ыстылсны колхозо „Был вынё“ ужс бура пуктому магье агроном Амосова, сёмын сијо тыйдало полд колхозијасы да пышжало. Уројажај јуклігөн да јөв контрактација нубдиген Лопидин колхозын пышжало Мордиина мед оз коя колхозын ужавны; олес сені толыс чож. Колхозијасајас пёвсын воли шуома востыны с. х. кружок, но Амосова котыртма ез-и думыштлы — вундид.

Кюза гюра план оран выйни

Фереваннёй (Куломдин район) тувсов гюра-кюза кежлө лөсөдчом күза оз думыштлыны. Којдис весалан машинајас жугласомае, а пёчинка нубдю иекод оз думыштлы. Гельсовет ии колхозкүст та вылд оз вицдлыны. Он-жо колд чорыда кучкыны кулак самон лөсөдчомыасы, којдас көсёни орбдны тувсов кюза план.

Сөнеп-п.

Март 4 лунёштис областува колхоз сјезд

Областува колхозлөн З-д сјезд март 4 лунд, ритса заседанинн вылын примиғас резолюцијас сјездында докладјас күза. Сессия сјезд борјис областува колхозојуз сёвети шленјас (21 шлен да 7 каньд); Обколхозојуз правлењибо шленјас (3 шлен да 2 каньд); Крајса колхозјас II-д сјезд вылд 17 фелегатос да Ставојузса сјезд вылд оти фелегатос да оти каньдидатос.

Сјезд отсогласи борјис сёвети шленјас: Г. Г. Чугаев (ОБЗУ), И. Г. Ядрыхинский (ВКП(б) ОК), Логинов (коммуна „Восковец“), Надеев (Бентуковы), Потапов (Обикса юралыс юралыс), Харламов (прокопьевская агроном), Фемченко (Устьцым), Ануфриев (Івна, Мокчай), Гемашкин (Івна, Рајколхоззекција), Ульянов (Куломдин), Савин (Шојнаты), Крысов (Абачој), Шарапов (Візин), Андреев (Імдин), Икупов (Удора), Безносикова (Сыктывкар), Туркин (Імдин), Федоров (Педактор „Коми колхозник“), Третjakov (Госбанк), Мартынов (ОБФО), Политов (Кустпром).

Обколхозојуз правлењибо шленјас:

Козлов, Конуков, И. К. Прокушев, Воронов, (Крајмолживотиодо сојузын уполи) М. Н. Рајевский.

Каньдидатос: Сысоев (робочој 25-ти тызачнік), Обутрова (Сыктывкар Рајколхозојуз).

Ревінционија комісіја шленјас

П. А. Торлопов, Гліріна да Рочев.

II-д Крајува колхоз сјезд вылд фелегатос сјезд борјис тащом војтырёс:

М. И. Козлов, А. Обутрова, Ј. Ракова, (Ыб), П. Доронин, А. П. Селик (Імдин), Окулова (Імдин), Обрезков (Удора), Ј. В. Морозова (Межадор), Ф. А. Косырев (Прілуць), Ј. А. Попов (Куломдин), Ј. Пополова (Прілуць), Макаров (Шојнаты), Рочев (Івна), Ануфриев (Івна, Мокчай), Н. Воронов, Фемченко (Устьцым), Н. Г. Холопова (Візин).

Колхозјас Ставојузса сјезд вылд

Козлов, каньдидатос Н. Н. Шевелев (Мордін юеспр. ударник).

Сјезд ештём борын воли сёветлон медвоцда сессия, кёні борјисны сёветса президиумос да утвердиштисни колхоз правлењибо шленјас костиң уж јуклём.

Сёвет президиум шленјас борјисы:

Чугаев, Ядрыхинский, Потапов (ОИК), Федоров (Педакција) да Мартынов (ОБФО). Каньдидатос: Харламов да Кузокова.

Обколхозојуз правлењибо шленјас костиң уж јуклём лоји тащом:

Обколхозојуз юралыс — Козлов.

Производственнёй секторон юралыс — Конюхов.

Орг. секторо — Прокушев.

Івна да Шојнаты рајонјас сём чукортом лөзомаёс самоток вылд

Март 1 лун кежлө віз-му вот чукортома кварталса планын 48,8% мында. Кулакјасын перјома 43,2% мында, аскоствот чукортома ставс 47,2%. Кулакјасын 30,7% мында. Med борын кыссо Івна район, сен ставс чукортома сёмын 30%, а кулакјасын 28% мында. Күлт сбор чукортомын переломјас оз тобчыны, кот воли күлт сбор чукортома ставс, а кулакјасын колд воли переломјас оз тобчыны, кот пышжало. Но тајо шумјасын оз олдом портсны: март первој лун кежлө күлт сбор чукортома ставс 25,3%. Кулакјасын жо перјома сёмын-на 10% мында. Med лока мунп кулакјасын күлт сбор перјом Івна: перјома сёмын 2,2%, а ставс 4,6%. Си жо Шојнаты рајонын февраль 20 лун кежлө чукортома ставс 27,8%, кулакјасын перјомы абу-на думыштломаёс. Си жо оз мун і мукод рајонјасас. Он-жо колд

районнёй да сёкта организацијасы сём чукортан ужын вочны большевик нога перелом. Паскыда нубдю разјаснитељи оз робочој, гюл, колхозник да шоркофема олыс пыржо брігадајас да на костиң нубдю соцордјасын да ударничество. Чорыда кулак вылд наступајтамын став воталом сёмс кулакјасын стројкөн перјомы.

Кыпидој од зијом разој-

МЫН

Ветчој мі борса

Гулаїбса (Шојнаты р.), „Ленін гранат“ німа колхоз, „Вітвоса план ъюль воин“ німа зајом особој кварталса заданьибо тыртис 105% мында. Оні колхозникјас гіжесін дополништлеме заданьибо күза 300 шајт дон, лібо 120% вылд заданьибо серти.

Чуксалам воччыны став колхозникјас да борса.

Контрагент

Кулак агентурајас үзгөнни нюза кежлө лөсөдчом

Імдин февраль 23 лун. Ыбса колхозјас костиң да отка көзбайствојас костас тувсов кюза кампањибо кежлө лөсөдчом веиг оз мун. Којдис фондајас чукортом места вывсыс ез-на ворчы. Сёкта став учреждењијас да организацијас веиг оз мөвлитыны большевистской

Колхозникјас должностис петкодлыны пример керледан фронт-вылын бригадничество паскодомын.

Вёр фронт угроза улын. Петкөдөй вёрө став ужалыс выи

Кылбадыны збыльыс бојевој тревога

Колхозынкјас! став выи вёрө, тыртын программа

Вёраеца кад колі сомын 1 төмөн, а программа тыртма шогмында еш. Үк угроза улын вёрө кыском. Онд кыскома сомын 38%.

Ташом позоряюй местаб көлчаны оғ бермөй. Колхозынкјас котыртой став ужазын вермис јөсө бригадајас да мәдәдөй вёрө. Кыском да бирга став гөл да шоркода олыјасос.

Кулак вылө наступајтом чоръёдомын, вёрлецин программа тыртам содтөдөн

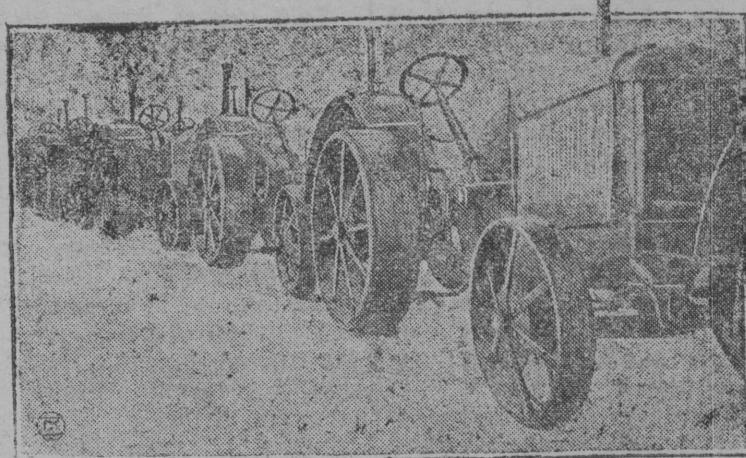
Занулы вёручастокса (Луз район) 57-од да 62-од кварталын ужалыс, Куломдін районлык чукостомс прімітінен да косындын асыныс вёровчан нормасы тыртын 100% вылө строкод.

Вёровчыс комсомолецjasлон да беспартийнөй том јөзлөн вёлі өтувяя собранын 62-од кварталын да тајо собранын вылас көсійсінен кык том морт да өтік старік асыныс нормасы тыртын содтөдөн. Февраль 17 лун кежлө, вёчомадс-нин 260 кубын морт вылө. Оні најо вёчоны лунас 7 кубометр. Тајо возмостчыс војтырыс чукостінен вётчыны ас биргаын став вёрлециссо. Масленіча дунясо ужаломыс уж донсө

Онижа каде, коді оз гөгөрвөн вёрө быт ужавын петом, сіје оз көсій гөтбрөни социализм стройтөмін мөгжассо, сіје шедома кулак чугюй.

Партаячкајас, комсомолјас, котыртой ас гөгөрад гөл-јөзес, колхозынкјас да шоркода олыјасос, уекбадж лавинаён тыртын вёлецан программа.

Колхозынкјас вылө сурс выль тракторјас



СССР-ын мырдона уж абу, ем социальстическөй ордјысом да ударычество

Палауъсан 78 вёручастокса ужалыс, кыскасыеасан да наваљшкјасан шудм: америкаса рабовладелечесасы СССР-ын вёр нүом запретитом куза:

Мі, вёрын ужалыс, аснымбас лыфам мобилюйтөмөн, яшшо јонжыка котыртчам Ієнінкөй партия гөгөр. Котыртчам ставон бригадајасо. Соцордјысом да ударычество пыр өдәдам вёровчомын ужсө.

Мі, вёрын ужалыс, гөл, колхозынкјас да шоркодема олыјас, оғ леңө воны міјам Сөвет Сојуз вылө војнаён.

Мі, быд мінүтө гётөвөс сувтны паныд капиталистасы, доржыны Сөветской Сојузёс. Коммунист партия вескөдлөм улын мі вёровчыс збыльыс вужам ударнөй уж вылө да вёровчан программа тыртам содтөдөн.

Президиум: Н. Карманов, П. Карманов, Ф. Трифонова.

СССР-ын мырдона уж абу

Америкаса мукод государствоас костын уж нүңе сенатскөй комиссияса јуралыс, сенатор Бора выступитіс сенатын СССР-ын признайтөм

Топодам рад

(Март 8-од лунө)

Важ властыд

Көртавліс кі:

Ез селтыв вёлласо—

Лічкіс.

Гөлдөмныд

Сотчис кыз бі...

Возмостчом—көсійтө

Пычкіс

Октябрлөн гым

Көрт чепјас раџіс,

Getis шош

Шыасын—кыв,

дородіс выни...

Ставмұыс шыңіс...

Анбі, шош

Збојжыка сыв!

Оні-од

Абу важ кад.

Ужалыс аң,

Большевик радјасо сувт.

Колхоз

Пырны ын кад:

Сетбны—

Міжанлы шуд...

Талуня лун

Ударник аңјаслби празник,

На воян

Шпордоч плаг.

Талуня лунө

Жонжыка

Топодам

Ударник рад:

Талуня лунес

Вёлецан фронт вылыс

Кутчысам

Бырдны прорыв.

Гріш Саш.

Төвса шабді кердміліс

Колан ар уна сіктіасын ез вермыны штодыны шабді кердміліс, сывбаса ковмас сіје шабдісі керні төвса да түвсов способон. Толын шабді кердміліс мунд таїкөн:

Чаром вилын: лым вылө шабді волсавны пошн, мунд лољимён первој чордом. Но медеа бур чаром вылө волсалом. Волсавны коло міча поводда дырі, волсавы да түвсов способон. Лым юнтырымые повнын из ков. Кор пондас лымын сывлыны да кынмавны, сек шабдіс артмө, пондас торжавны күдеңес заңыс.

Коло волсавны лољінжасо, мед оз чуг төв, лібб боржыны сещом кад, мед региджык вееттіс шабдісі лым юнтырымые.

Шабді быгаломс төмдөдөн видлөгјасын. Мынди пондас күдеңес мынны, пошн куравны і керні. Коло волсавны шабдісі војлан пана да иорыс бокјасо, коні наңжык сылб лым юнтырымые.

Отв. редактор д. Зегегов

Куломдін да Візін позорнөја

Лічёдөнін өдјас қыскагомын

(Комілес гострестлөн вёлецан сводка март 1 лун кежлө)

ВЁРПРОМХОЗДАС

	Март 1 лунке жілдік бордом вода заданнө серін пречен-түн	Февр. 20 лун, сань март 1 лу-нөй вода за-даннө тыр-түм %	Вёр қыскомын вода за-даннө тыр-түм март 1 лун кеж. %	Медбөр декада вода заданнө тыр-түм %
Іева	90	13	63,7	9,7
Печора	77,3	9,1	51,5	8
Куломдін	69,9	6,6	34,1	2,4
Шојнаты	65,3	8,9	41,6	8,6
Сыктывдин	62	8,2	29,9	8,9
Візін	60,9	5,2	38,7	6,7
Луз	56,6	8,1	41,2	8,7
Жемдин	55,8	9,5	34,8	7
Ставыс	63,5	7,9	38,2	7

Тајо лыппасјас петкөдлө вёлецомын вывті ічот өдјас. Ударнөй месачынкө перелом вёлецом, ужын абу-на став районын. Жемдин век-на позорнөја кыссо мед борын пірдічомын. Сыктывдин позорнөја знама кыскагомыс вештыны ез-на вермы.

Боря фекадао јона сдайтіс өдјассеб Куломдін район, фекада жемдин пірдічомын вода заданнөй борын вёлецан фронтын.

Щаков қыскома оборони фонд 53 куб. вёр

Турja учвёрпромхозса (Жемдин р.) 298 кварталын ужалыс ПРОКОП І ГЕМЕНОВІЧ ЩАКОВ қыскома 155 кер лібб 52,7 куб. 1½ кілометра сајыс. Тајо кер петкөддөм донсө сеитіс СССР өс дөржом фондө. Сөм вылө перевешилтөмөн лоб 28 шафт да 75 ур. Пунктёны щош Щаков борса М. Аф. Кањев, 30 шафт Кл. Філіп. Коновалова, Н. Г. Максаров, М. Н. Суворов да М. В. Тараканов 10 шафтөн. Учвёрпромхозың ужалыс: П. Ів. Лятыев, пункт 30 шафт, ф. Клыков 20 шафт, Кузьма Ъуркін, Галіна Трошева да Зогім Лук. Габов пунктёны 10 шафтөн. Корёны ас борса вётчыны вёрын ужалыс, да комілесса сотрудникојасос.

Трошев.